

ic ome. el segundo.  
 ic ontetl. idem.  
 ic otuallaque. hasta aqui, o hasta agora. f. el tie  
 po pasado.  
 ic vei, quan grande es, o que grande que es.  
 dia tlaca. gente de las yndias.  
 ye iuh yexiuitl. al tercero año.  
 yetlapoyaua. en anocheciendo.  
 yetlauiz caleua. en amaneciendo.  
 yetlauizcalpan. idem.  
 in. este, esta, esto.  
 ipanin xiuitl. o gaño, o en este año.  
 iquac. quando. afirmando algo. Aduerbio. o  
 quando quiera que.  
 iquac ayamo. antes que.  
 iquac yeyexiuitl. y despues de tres años, o pa  
 ssados tres años.  
 iquac o. entonces.  
 iquac onyez. y quando ouiere que.  
 ique hi. estos, o estas.  
 iuh. afsi como. Aduerbio.  
 iuhca. segun es. Aduerbio.  
 iuhque cequintin. como qualquiera de los o  
 tros.  
 iuhqui. afsi como. Aduerbio.  
 iuhqui occequi. como qualquiera otra cosa.  
 ixquich. todo lo que, o todo quanto.  
 ixquichcauh. mientras, o mientras que, o entre  
 tanto.  
 ixquichcauitl. idem.  
 ixquichica. idem.  
 izquipa otimotlapololti. todas las vezes que  
 te defatinaste.  
 nauhtreixtin. todos quatro.  
 nauhtlamanixtin. todas quatro partes, cosas, o  
 pares.  
 nauixtin. todos quatro.  
 nepa. alli.  
 neuan. ambas ados personas.  
 o. aqueffe, o aqueffa, aqueffo, o despues que, o  
 luego que.  
 oachtó. y luego que, o despues que primero.  
 oatto. idem.  
 oc. mientras que, o entantó que. Aduer.  
 ocatca. lo que fue y tuuo ser.  
 occeppa ala otra vez, o lo que la otra vez.  
 oc yenepa. el tiempo pasado.  
 oc yenepa in ompa otuallaque. idem.  
 ocno chicontetl. y los otros siete. Et sic de alijs.  
 oc nontlaqua. mientras como, o entretanto q  
 como.  
 ocompatitztiui. adelante, en el tiempo venide  
 ro.  
 oc qualcan. mientras haze buen tiempo, o mi  
 entras es tiempo oportuno y conueniente.  
 oc quexquichcauitl. mientras que, o entantó q

Inoctlaca. mientras es de dia.  
 Inoyeco. lo que fue o tuuo ser, o lo que ya passo.  
 Inoyequene. despues que ya finalmente, o des  
 pues que de hecho.  
 Inoyuh yexiuitl. despues de tres años.  
 Inoyuh niccac. y despues de entendido y oydo  
 el negocio.  
 Inoyuh ninoquatequi. despues que me baptize.  
 Inoma. el mesmo.  
 Inomatca tlacuilo. escriptor de su propria mano.  
 Inomatlatoltzin. sus mismas palabras.  
 In ompa otuallaque. el tiempo pasado.  
 In ompa titztiui. adelante f. en el tiempo venide  
 ro.  
 In ompoallice. de quarenta vno.  
 In ompoallitcentetl. idem.  
 Inonemico lo que fue y tuuo ser, o lo q ya passo.  
 Inonqua quicaliz tonacayo. miembro, parte del  
 cuerpo.  
 Ino ontemachtiloc. despues que ayán predicado  
 o despues de predicado, o en acabando de pre  
 dicar o de enseñar. Et sic de alijs.  
 Ino ontlaqualoc. despues de comer, o en acaban  
 do de comer, o despues que todos ayá comido  
 Inoquic. mientras que, o entretanto.  
 Inoquimonequian. mientras es tiempo oportu  
 no.  
 Inoquipan tlateotoquiliztli. en tiempo de la infi  
 delidad, o en tiempo de la idolatria.  
 Inoquixquichcauh. hasta. preposicion.  
 Inoquixquicauitl. idem.  
 Inoquixquichica. entretanto, o mientras que.  
 Inoquiz yexiuitl. despues de tres años, o passa  
 dos tres años. Et sic de alijs.  
 Inotlaimmantic. y venido y cumplido el termi  
 no o el tiempo.  
 Inquemman. alguna vez, o algunas vezes o a tie  
 pos. Aduerbio.  
 Inquemmanian. idem.  
 In quenin. como, o afsi como. Conjunction.  
 In quexquich. lo que. f. ouiere o se hallare. &c.  
 In quexquich noixquich. tanto quanto.  
 Inquiyenica otiquitlaco. lo que cometiste poco  
 tiempo a, o lo que no ha mucho que cometiste  
 pecando.  
 Intech. en ellos, o dellos.  
 Intechcopa. dellos.  
 Intemachtia. el que enseña. participio.  
 Intiachcauh inamatlacuiloque. escriuano mayor  
 Intla. si. Conjunction condicional.  
 Intla aca. si alguno.  
 Intlaca. sino. Conjunction.  
 Intlaca. y si, y si todavia, o más si. Conjunction.  
 Intlacacan. si en ninguna parte. f. os oluidaredes  
 de dios. Et sic de alijs.  
 Intlacaic. si en ningun tiempo, y si nunca. f. pecar  
 edes.